

# Curso de Francés : INDEX

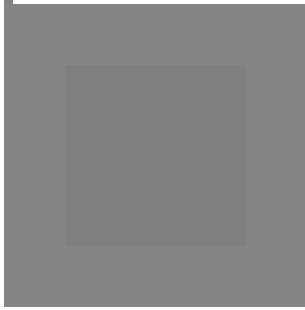
**Capítulo 1 : Pronunciación: las vocales**

**Capítulo 2 : Pronunciación: las consonantes**

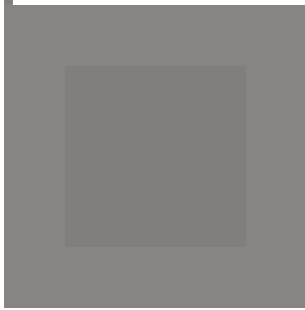
**Capítulo 3 : Unos trucos para avanzar**

**Capítulo 4 : Gramática: los sustantivos**

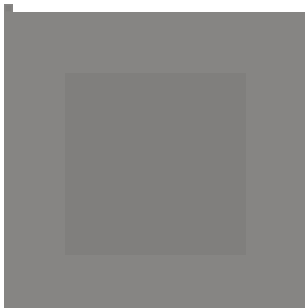
**Capítulo 5 : Gramática: los artículos**



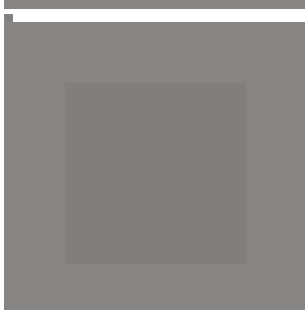
**Capítulo 6 : Gramática: los pronombres**



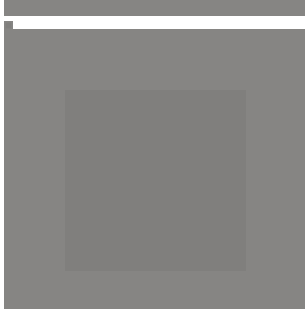
**Capítulo 7 : Gramática: los adjetivos posesivos**



**Capítulo 8 : Gramática: los adjetivos**



**Capítulo 9 : Gramática: el comparativo y el superlativo**



**Capítulo 10 : Gramática: los adverbios / el orden de las palabras**

**Capítulo 11 : Gramática: la conjugación**

**Capítulo 12 : Gramática: tiempos verbales**

**Capítulo 13 : Gramática: la negación y la interrogación**

**Capítulo 14 : Gramática: las preposiciones, números y medidas**

Capítulo 15 : Conversación: expresiones de tiempo

Capítulo 16 : Conversación: el tiempo y situarse

Capítulo 17 : Conversación: el primer contacto

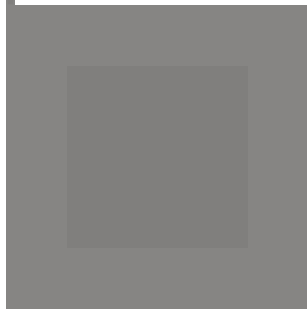
Capítulo 18 : Conversación: moverse en francia

Capítulo 19 : Conversación: ir de compras y comer

Capítulo 20 : Conversación: el ocio - palabras de amor - enfermedad

Capítulo 21 : Conversación: el argot

## Curso de Francés



### Capítulo 1 : Pronunciación: las vocales

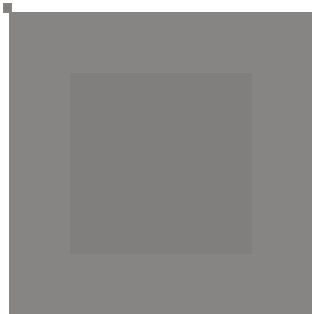
Veamos ahora las reglas de pronunciación en lengua francesa para las vocales. Observe que la pronunciación de una misma vocal en francés puede ser diferente según esté acentuada. Los grupos de vocales también tienen una pronunciación propia. Veamos:

Vocales simples.-

Letras	Pronunciación	Ejemplo
<b>a,i,o</b>	igual que en castellano	<b>ami</b> <i>ami</i> , <b>poli</b> <i>poli</i>
<b>â,î,ô</b>	teóricamente, <b>â, î, ô</b> deberían de pronunciarse de manera más alargada (aa, ii, oo), pero la mayoría de los franceses ya no respeta esa regla	<b>pâte</b> <i>paat</i> o <i>pat</i>  <b>rôle</b> <i>rool</i> o <i>rol</i>
<b>e</b>	sonido sordo entre la o y la e muda al final de palabra no se pronuncia en los plurales no se pronuncia en terminaciones verbales acabadas en <b>-ent</b>	<b>jeton</b> <i>j'aeto-n</i>  <b>barbe</b> <i>barb</i> <b>barbes</b> <i>barb</i>  <b>rient</b> <i>ri</i>
<b>é, er, ez</b>	e castellana	<b>amitié</b> <i>amitie</i> <b>nier</b> <i>nie</i> , <b>nierz</b> <i>nie</i>
<b>è, ê</b>	e muy abierta - sonido intermedio entre la e y la a	<b>règle</b> <i>règl</i> <b>même</b> <i>mêm</i>
<b>u</b>	la u francesa se pronuncia frunciendo los labios en ademán de silbar y dejando oír un sonido entre el de la u española y el de la i	<b>furie</b> <i>fûri</i>
<b>y</b>	como i un poco más alargada entre dos vocales	<b>payer</b> <i>peiie</i>

Vocales compuestas.-

<b>ai, ei, eai</b>	e abierta	<b>mais</b> <i>mě</i> , <b>geai</b> <i>j'ě</i> , <b>peine</b> <i>pěn</i> <b>travail</b> <i>trav'ay</i> , <b>paille</b> <i>pay</i> , <b>aïoli</b> <i>ayoli</i> <b>paye</b> <i>pěy</i> <b>papaye</b> <i>papay</i> <b>pareil / pareille</b> <i>parěy</i> , <b>Popeye</b> <i>popěy</i>
<b>ail, aille,</b> <b>aï</b> <b>ay, aye</b> <b>ay</b> <b>eil, eille,</b> <b>eye</b>	como en "paisano" como en "rey" como en "paisano" como en "rey"	
<b>au, eau</b>		<b>auto</b> <i>oto</i> <b>eau</b> <b>peu</b> <i>poe</i> , <b>jeûne</b> <i>j'oen</i> , <b>voeu</b> <i>v'oe</i> <b>écureuil</b> <i>eküroey</i> <b>feuille</b> <i>foey</i> <b>Séville</b> <i>ssev'ill</i> <b>moelle</b> <i>mual</i> , <b>poêle</b> <i>pual</i> , <b>roi</b> <i>rua</i> , <b>loyer</b> <i>luaie</i> <b>mou</b> <i>uni</i> , <b>ragôûtragu</b> <b>aouât</b> <i>ut</i>
<b>eu, eû,</b> <b>oeu</b> <b>euil,</b> <b>euille</b> <b>ill, ille</b> <b>oe, oë,</b> <b>oi, oy</b> <b>ou, oû,</b> <b>aou</b>	sonido sordo entre la <b>o</b> y la <b>e</b>  como en "Sevilla" con la <b>a</b> màs accentuada que la <b>u</b>	
Las nasales.- <b>an, am,</b> <b>en, em</b> <b>ain, aim,</b> <b>ein, in,</b> <b>ym, im</b> <b>oin</b> <b>on, om</b>	entre <b>o</b> y <b>a</b> nasal  e abierta nasal  <b>o</b> + e abierta nasal <b>o</b> cerrada nasal	<b>enfant</b> <i>a-nfa-n</i> <b>embrasse</b> <i>a-nbrass</i> <b>main</b> <i>mě-n</i> <b>faim</b> <i>fě-n</i> <b>vin</b> <i>v'ě-n</i> , <b>thym</b> <i>tě-n</i> <b>timbre</b> <i>tě-nbr</i> <b>groin</b> <i>groě-n</i>  <b>montagne</b> <i>mo-ntañ</i> <b>nombril</b> <i>no-nbril</i>
<b>un</b> <b>um</b> <b>om</b>	sonido <i>æ</i> nasal sonido <i>æ</i> nasal al final de palabra	<b>mesclun</b> <i>měssklæ-n</i> <b>humble</b> <i>æ-nbl</i> <b>maximum</b> <i>makssimom</i>



## Capítulo 2 : Pronunciación: las consonantes

Las dos primeras unidades didácticas de este curso de francés servirán para que aprendamos las reglas de pronunciación de la lengua francesa.

En este primer capítulo abordaremos las consonantes y en el siguiente trataremos la pronunciación de las vocales. Veamos:

Las consonantes.-

<b>Letras</b>	<b>Pronunciación</b>	<b>Ejemplo</b>
<b>b</b>	como en castellano	<b>bal</b> <i>bal</i>
<b>c</b>	delante de vocal fuerte ( <b>a, o, u</b> ) o consonante	<b>café</b> <i>kafe</i> <b>raclée</b> <i>rakle</i>

	delante de vocal débil ( <b>i, e</b> )	<b>ciel</b> <i>ssiél</i>
<b>ç</b>		<b>ça</b> <i>ssa</i>
<b>d</b>	como en castellano	<b>dame</b> <i>dame</i>
<b>f</b>	como en castellano	<b>figue</b> <i>fig</i>
<b>g</b>	delante de <b>a, o</b> y <b>u</b> y delante de consonantes (excepto <b>n</b> ) delante de <b>e, i</b> suena como la <b>j</b> francesa	<b>gâteau</b> <i>gato</i>
<b>h</b>	muda	<b>homme</b> <i>om</i>
<b>j</b>	este sonido no existe en castellano; es un poco como la <b>x</b> del bable asturiano y del gallego, pero más atenuado	<b>joli</b> <i>j'oli</i>
<b>k</b>	como en castellano	<b>kilo</b> <i>kilo</i>
<b>l</b>	como en castellano	<b>la</b> <i>la</i>
<b>m</b>	como en castellano nasal delante de <b>b</b> y <b>p</b>	<b>image</b> <i>imaj'</i> <b>impossible</b> <i>i-npossibl</i>
<b>n</b>	como en castellano nasal delante de consonante	<b>ananas</b> <i>ananass</i> <b>bon</b> <i>bo-n</i>
<b>p</b>	como en castellano	<b>papa</b> <i>papa</i>
<b>q</b>		<b>coq</b> <i>kok</i>
<b>r</b>	más suave que en castellano; un poco como la <b>j</b> castellana pronunciada de una forma exagerada	<b>rire</b> <i>rir</i>
<b>s</b>	<b>s</b> castellana entre vocal y consonante en general no se pronuncia al final de palabra	<b>castor</b> <i>kasstor</i> <b>cafés</b> <i>kafe</i>
<b>t</b>	como en castellano seguida de <b>i</b> + otra vocal	<b>tarte</b> <i>tart</i> <b>action</b> <i>akssio-n</i>
<b>v</b>	<b>f</b> muy suave	<b>valise</b> <i>v'alis</i>
<b>w</b>	<b>f</b> muy suave	<b>wagon</b> <i>v'ago-n</i>
<b>x</b>	al final de palabra, cuando la palabra siguiente empieza con una vocal (enlace) generalmente muda al final de palabra, cuando no está seguida por otra palabra que empieza con una vocal	<b>six amis</b> <i>ssisaimi</i>
<b>z</b>	<b>s</b> muy suave muda al final de palabra	<b>zéro</b> <i>sero</i> <b>riz</b> <i>ri</i>

Las consonantes compuestas.-

<b>ch</b>	este sonido ya no tiene equivalente en castellano; equivale al sonido de la <b>x</b> en Ximena	<b>cheval</b> <i>schaev'al</i>
<b>gn</b>	como la <b>ñ</b> castellana	<b>ligne</b> <i>liñ</i>
<b>ph</b>	como la <b>f</b> castellana	<b>philosophie</b> <i>filosofi</i>
<b>rh</b>	como <b>r</b> , ya que la <b>h</b> es muda	<b>rhume</b> <i>rüm</i>

**th** como la **t** castellana  
**sc** delante de **a, o, u**  
delante de **e o i**  
**ss** siempre como la **s** castellana

**théorie** *teori*  
**escalier** *eskalie*  
**scie** *ssi*  
**saucisse** *ssossiss*

### Capítulo 3 : Unos trucos para avanzar

Antes de empezar la parte gramatical veremos algunos giros sencillos y a la vez muy usuales; le serán de gran utilidad en multitud de ocasiones:

**Il y a.-**

**Il y a** se traduce por "hay" cuando se quiere expresar una cantidad, y por "hace" cuando se quiere expresar una noción de tiempo:

**Il y a un médecin?** - ¿Hay un médico?

**Il y a de la place dans le taxi?** - ¿Hay sitio en taxi?

**Il y a des magasins?** - ¿Hay tiendas?

Las respuestas a estas preguntas serían:

**Oui, il y a un médecin** - Sí, hay un médico

**Non, il n'y en a pas** - No, no hay

**Où est...?.-** Se traduce por "dónde está"

**Où est la route vers Lille?** - ¿Dónde está la carretera hacia Lille?

**Où est l'arrêt du bus?** - ¿Dónde está la parada del autobús?

### Capítulo 4 : Gramática: los sustantivos

La gramática, tal y como se la presentamos aquí, tiene como objeto ayudarle a entender cómo se estructura la lengua. Hemos intentado darle las bases elementales para que pueda construir frases simples a partir del modelo que le proponemos.

Recordemos que no se trata de explicar todos los matices, reglas y excepciones, sino de proporcionarle lo necesario para que pueda desenvolverse sin demasiada dificultad.

El género.- En francés, los sustantivos son femeninos o masculinos. El neutro no existe. Le aconsejamos que aprenda cada palabra con su artículo porque el género de cada palabra, sobre todo si se trata de objetos, no sigue una verdadera lógica.

Algunas terminaciones indican el género del sustantivos (con algunas excepciones que confirman la regla, por supuesto)

Femenino

-**tié** - **l'amitié** - la amistad  
-**tion** - **l'attention** - la atención  
-**erie** - **la boulangerie** - la panadería  
-**té** - **la nationalité** - la nacionalidad  
-**ence** - **l'essence** - la gasolina  
-**esse** - **la sagesse** - la sabiduría  
-**tie** - **la partie** - la partida  
-**ise** - **la sottise** - la tontería  
-**ée** - **l'année** (fém) - el año

Masculino

-**on** - **le garçon** - el chico  
-**age** - **le voyage** - el viaje  
-**eau** - **le bateau** - el barco  
-**ail** - **le travail** - el trabajo  
-**ment** - **le monument** - el monumento

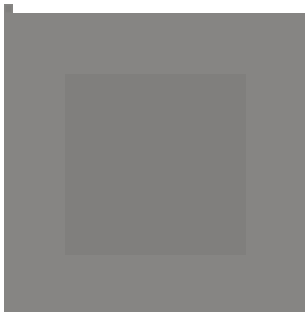
Sepa que los días de la semana, los meses, las estaciones y los puntos cardinales son masculinos.

El plural.- En la mayoría de los casos se forma el plural de los sustantivos añadiendo una **s** al final que no se pronuncia.

singular - **le copain** - el compañero // plural - **les copains** - los compañeros  
singular - **la copine** - la compañera // plural - **les copines** - las compañeras  
singular - **l'ordinateur** - el ordenador // plural - **les ordinateurs** - los ordenadores

Algunas palabras, como las que terminan en **-eau**, forman el plural añadiendo una **x** que no se pronuncia:

singular - **le bateau** - el barco // plural - **les bateaux** - los barcos



**Capítulo 5 : Gramática: los artículos**

Los artículos definidos.- En francés existen dos artículos definidos en singular: **la** (femenino) y **le** (masculino). El plural de los dos géneros es **les**.

**la** - la

**la copine** - la compañera

**la femme** - la mujer

**la voiture** - el coche

**le** - el

**le copain** - el compañero

**le garçon** - el chico

**le vélo** - la bici

Cuando **le** y **la** preceden una palabra que empieza por vocal pierden esta última y se pone un apóstrofe: **'l**

**l'homme** - el hombre

**l'argent** - el dinero

**les** - los, las

**les hommes** - los hombres

**les femmes** - las mujeres

**les enfants** - los niños

Los artículos indefinidos.- En singular existen dos artículos: **une** para el femenino, y **un** para el masculino.

**un vélo** - una bici

**une voiture** - un coche

Observe que en francés bici es masculino y coche femenino.

El plural de los dos géneros es **des**:

**des vélos** - unas bicicletas

**des voitures** - unos coches

Los artículos partitivos.- Cuando la frase no es negativa y se quiere indicar una cantidad indeterminada el francés antepone siempre al sustantivo uno de los artículos partitivos: **du, de, la, de l', des**. Observe que no se puede decir "de le" ni tampoco "de les".

**(de le) du - du pain** - pan

**de la - de la viande** - carne

**(de les) des - des fruits** - fruta

**de l' - de l'eau** - agua

Si la frase es negativa el partitivo des se transforma en de, **d'**:

**Il n'y a pas de fruits** - no hay fruta

**Il n'y a pas d'eau** - no hay agua

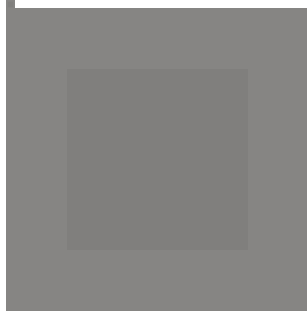
Más ejemplos:

**Je voudrais(\*) du/un café** - Quisiera café/un café

**Je veux de la confiture** - quiero mermelada

**Tu veux du thé ou du café?** - ¿quieres té o café?

(\*) **Je voudrais**, primera persona del condicional del verbo **vouloir**, querer, se utiliza para expresar el tratamiento de cortesía.



## Capítulo 6 : Gramática: los pronombres

Los pronombres personales.- Los pronombres personales en francés son:

yo - sujeto: **je** - complementos: **me, moi**

tú - sujeto: **tu** - complementos: **te, toi**

él - sujeto: **il** - complementos: **lui, le, la**

ella - sujeto: **elle** - complementos: **lui, le, la**

usted - sujeto: **vous** - complementos: **vous, le, la, lui**

nosotros - sujeto: **nous** - complementos: **nous**

vosotros - sujeto: **vous** - complementos: **vous**

ellos - sujeto: **ils** - complementos: **leur, les, eux**

ellas - sujeto: **elles** - complementos: **leur, les, elles**

ustedes - sujeto: **vous** - complementos: **leur, les, eux, elles**

En francés los verbos van siempre acompañados de los pronombres personales para indicar el sujeto:

**je bois** - yo bebo // **tu bois** - tú bebes

Delante de una vocal o h muda, **je, me, te**, la pierden la vocal que se sustituye por un apóstrofe:

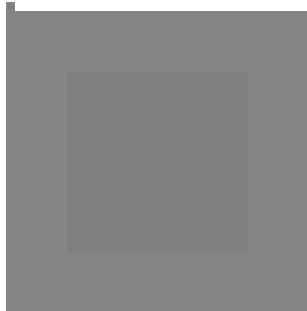
**J'ai une maison** - tengo una casa

**Je t'aime** - te amo

Acostúmbrese a utilizar el pronombre **vous** y la segunda persona del verbo en plural cuando quiera tratar de usted a alguien tanto en singular como en plural. No olvide que el francés es más formal que el español y utiliza muy a menudo este tratamiento, sobre todo entre personas que no se conocen.

El pronombre indefinido.- En la lengua hablada muy a menudo se sustituye el pronombre **nous** (nosotros) por **on**. **On** es un pronombre sujeto de la tercera persona del singular:

**On va au cinéma** - Vamos al cine



## Capítulo 7 : Gramática: los adjetivos posesivos



El adjetivo posesivo francés presenta para las personas de habla castellana algunas dificultades. Veamos el cuadro siguiente:

Un sólo objeto poseído		Varios objetos poseídos
masc.	fem	masc. y fem.
<b>mon</b> mi	<b>ma</b> mi	<b>mes</b> mis
<b>ton</b> tu	<b>ta</b> tu	<b>tes</b> tus
<b>son</b> su	<b>sa</b> su	<b>ses</b> sus
masc. y fem.		
<b>notre</b> nuestro,a		<b>nos</b> nuestros,as
<b>votre</b> vuestro,a		<b>vos</b> vuestros, as
<b>leur</b> su		<b>leurs</b> sus

Delante de una palabra de género femenino que comience por vocal o h muda hay que emplear **mon, ton, son**, en lugar de **ma, ta, sa**.

**Mon amie** - mi amiga

Observe que en plural se utiliza **notre** y **votre** para los dos géneros cuando se trata de varios poseedores que poseen un sólo objeto y no **nos** o **vos** cuando poseen varios objetos.

**Notre vélo** - nuestra bici

**Nos valises** - nuestras maletas

No olvide que en francés se trata de usted con la segunda persona del plural:

**Votre enfant** - vuestro hijo/su hijo

Los adjetivos demostrativos.- El adjetivo demostrativo es muy fácil de memorizar:

masculino: **ce** - este // femenino: **cette** - esta // plural: **ces** - estos, estas

**Ce vélo** - esta bici

**Cette voiture** - este coche

**Ces copines** - estas compañeras

Sepa que el demostrativo masculino **ce** se convierte en **cet** delante de una vocal o h muda:

**cet ordinateur** - este ordenador

Los pronombres de insistencia.- Si se quiere insistir en la persona que realiza la acción o marcar la oposición, el francés emplea pronombres específicos:

**Moi, je suis le premier!** - ¡Soy yo el primero!

Sucede lo mismo cuando se habla por teléfono:

**Allô, c'est toi?** - oye, ¿eres tú?

**Oui, c'est moi** - Sí, soy yo

Estos pronombres se emplean también para insistir en el poseedor:

**Ce livre est à moi!** - ¡este libro es mío!

**C'est mon livre** - es mi libro

La primera forma insiste más en el poseedor que la segunda.

## Capítulo 8 : Gramática: los adjetivos

Los adjetivos concuerdan en género y número con el nombre que acompañan. Si el nombre es femenino se añade, en la mayoría de casos, una **-e** o se dobla la consonante final y se añade luego la **-e**.

En general, para formar el plural se añade una **s**.

Singular:

**le gran bâtiment** - el edificio grande  
**la grande ville** - la gran ciudad  
**un grand appartement** - un piso grande

Plural:

**les grands bâtiments** - los edificios grandes  
**les grandes villes** - las grandes ciudades  
**de grands appartements** - unos pisos grandes

Los adjetivos calificativos se colocan delante o detrás de un nombre.

Observe que el artículo plural **des** se convierte en **de** cuando está delante del adjetivo (**des grands appartements** == **de grands appartements**).

Como ya hemos dicho, el femenino de los adjetivos se forma añadiendo la terminación **e** al masculino. Sin embargo, existen algunas excepciones. Aquí tiene una lista de los adjetivos más usuales.

<b>beau/belle</b> - laid/e	bonito/a, guapo/a - feo/a
<b>bon/bonne</b> - mauvais/e	bueno/a - malo/a
<b>long/longue</b> - court/e	largo/a - corto/a
<b>grand/e</b> - petit/e	grande - pequeño/a alto/a - bajo/a
<b>lent/e</b> - rapide	lento/a - rápido/a
<b>ouvert/e</b> - fermé/e	abierto/a - cerrado/a
<b>jeune</b> - vieux/vieille	joven - viejo/a
<b>plein/e</b> - vide	llo/a - vacío/a
<b>cher/chère</b> - bon marché	caro/a - barato/a
<b>bas/se</b> - haut/e	bajo/a - alto/a
<b>facile</b> - difficile	fácil - difícil
<b>juste</b> - faux/fausse	certero/a - falso/a
<b>froid/e</b> - chaud/e	frío/a - caliente
<b>léger/légère</b> - lourd/e	ligero/a - pesado/a

Construir frases con los adjetivos es muy sencillo:

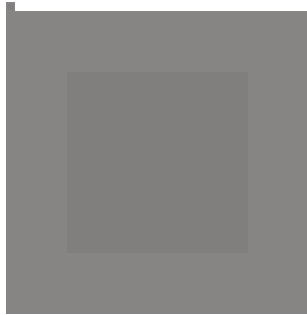
**Le vélo est rapide** - la bici es rápida

**Le ciel est bleu** - el cielo es azul

Los colores.- Veamos el nombre de los colores en francés:

**noir/e** - negro/a  
**blanc/blanche** - blanco/a  
**rouge** - rojo/a  
**vert/e** - verde  
**bleu** - azul  
**jaune** - amarillo  
**marron** - marrón  
**gris/e** - gris  
**-foncé/e** - oscuro/a  
**-clair** - claro/a

Le recomendamos que memorice los adjetivos que poseen una forma en femenino.



## Capítulo 9 : Gramática: el comparativo y el superlativo

El comparativo de superioridad o inferioridad se forma anteponiendo al adjetivo los adverbios: **plus**, más; o **moins**, menos.

El superlativo se forma con **le/la plus**, el/la más, o **le/la moins**, el/la menos, y para el plural con **les plus / les moins**, los/las más, los/las menos.

**Il a le vélo le plus rapide** - tiene la bici más rápida

**Il est le moins gentil** - es el menos amable

**Elle est la plus intelligente** - es la más inteligente

**Ils sont les plus petits** - son los más pequeños

A continuación vemos las formas irregulares:

**bon** - bueno  
**meilleur** - mejor  
**le meilleur** - el mejor

**mauvais** - malo  
**pire** - peor  
**le pire** - el peor

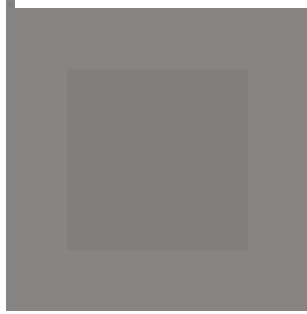
La comparación.- Para indicar la comparación se utiliza la partícula **que** (que):

**La voiture est plus rapide que le vélo** - El coche es más rápido que la bici

**Aller à pied est moins rapide qu'aller en vélo** - Ir a pie es menos rápido que en bici

El comparativo de igualdad se forma con **aussi...que**, tan...como:

**Julie est aussi grande que Céline** - Julie es tan alta como Céline



## Capítulo 10 : Gramática: los adverbios / el orden de las palabras

Formación de los adverbios a partir del adjetivo.- Cuando el adjetivo masculino acaba en vocal se añade la terminación **-ment**. Si acaba en consonante se añade **-ment** a la forma femenina del adjetivo.

Los adjetivos terminados en **-ant** o **-ent** suprimen la **t** final y cambian la **n** en **m**.

Los adverbios se colocan en general después del verbo, y delante de los adjetivos, participios, y otros adverbios.

Las conjunciones.- La lista de las conjunciones francesas más comunes es:

**et** - y  
**mais** - pero  
**donc** - pues  
**ou** - o  
**aussi** - tan  
**comme** - que/como  
**si** - tan  
**parce que** - porque  
**que** - que

El orden de las palabras en la frase.- La forma más sencilla es: sujeto - verbo - objeto. Veamos:

**Je suis Française** - Soy francesa

**Tu as un vélo** - tú tienes una bici

Fijese que si se trata de un pronombre complemento, éste se coloca delante del verbo:

**J'aime Nathalie** - Quiero a Nathalie

**Je t'aime** - Te quiero

Veamos primero los dos verbos auxiliares más importantes: **avoir** (haber, tener) y **être** (ser, estar). Los dos son muy irregulares.

**Être:**

**je suis** - yo soy  
**tu es** - tu eres  
**il/elle est** - él/ella es

**nous sommes** - nosotros somos

**vous êtes** - vosotros sois

**ils/elles sont** - ellos/ellas son

**Je suis étudiante** - Soy estudiante

**Tu es riche** - Eres rico

**Elle est sympa** - Es simpática

**Avoir:**

**j'ai** - yo tengo

**tu as** - tú tienes

**il/elle a** - él tiene

**nous avons** - nosotros tenemos

**vous avez** - vosotros tenéis

**ils/elles ont** - ellos tienen

**J'ai raison** - Tengo razón

**Tu as froid** - Tienes frío

**Elle a deux enfants** - Tiene dos niños

Expresiones con **avoir** y **être**:

**avoir honte** - tener vergüenza

**avoir faim** - tener hambre

**avoir envie** - tener ganas

**avoir besoin** - necesitar

**être branché** - estar al loro

**être en train de** - estar haciendo algo

**être à sec** - estar seco, sin beber

## **Capítulo 11 : Gramática: la conjugación**

En francés existen tres conjugaciones de verbos regulares. Se las reconoce por la terminación del infinitivo:

**-er**

**-ir**

**-re**

También existen muchos grupos de verbos irregulares, aunque procuraremos no ser demasiado exhaustivos y tocar básicamente los más comunes.

El presente.-

Verbos en **-er**:

**parler** - hablar

**je parle** - yo hablo

**tu parles** - tú hablas

**il/elle parle** - él habla

**nous parlons** - nosotros hablamos

**vous parlez** - vosotros habláis

**ils/elles parlent** - ellos hablan

Existen muchos verbos de la primera conjugación y casi todos son regulares. Algunos ejemplos:

**manger** - comer

**donner** - dar

**montrer** - enseñar

**aimer** - amar

Verbos en **-ir**:

**partir** - partir, marcharse

**je pars** - yo parto

**tu pars** - tú partes

**il/elle part** - él parte

**nous partons** - nosotros partimos

**vous partez** - vosotros partís

**ils/elles partent** - ellos parten

Verbos en **-re**

**comprendre** - comprender

**je comprends** - yo comprendo

**tu comprends** - tú comprendes

**il/elle comprend** - él comprende

**nous comprenons** - nosotros comprendemos

**vous comprenez** - vosotros comprendéis

**ils/elles comprennent** - ellos comprenden

## Capítulo 12 : Gramática: tiempos verbales

Formar los diferentes tiempos de un verbo es un poco más complicado. De momento no es imprescindible conocerlos todos. Nos contentaremos con aprender los más empleados: el presente, que también se utiliza para indicar una acción futura, y el pretérito perfecto. Ambos le permitirán desenvolverse en una conversación.

El pretérito perfecto.- El pretérito perfecto se forma con el presente de los auxiliares **avoir** y **être** seguido del participio pasado del verbo que se quiere conjugar:

**J'ai aimé** - he amado

**Tu t'es lavé** - te has lavado

**Ils ont marché** - han caminado

**Nous nous sommes aimés** - nos hemos amado

Formación del participio pasado:

-Los verbos de la primera conjugación en **-er**: **parler = parlé // aimer = aimé**

-Los verbos de la segunda conjugación en **-ir**: **finir = fini // dormir = dormi**

-Los verbos de la tercera conjugación en **-re**: **attendre = attendu // vendre = vendu**

La mayoría de los verbos compuestos se conjugan con **avoir**:

**J'ai changé d'avis** - he cambiado de opinión

El participio pasado conjugado con **avoir** concuerda en género y número con el complemento de objeto directo solamente cuando éste precede al verbo:

**Je l'ai vue** - yo la he visto

Se conjugan con **être**:

-Los verbos de la forma pasiva: **Ils ont été reçus** - han sido recibidos

-Los verbos pronominales: **Je me suis lavé** - me he lavado

-Los verbos de movimiento, como **aller** (ir), **arriver** (llegar), **naître** (nacer), **partir** (irse), **rentrer** (volver a casa), **sortir** (salir), **entrer** (entrar), etc.: **Il est allé travailler** - he ido a trabajar

El participio pasado conjugado con **être** concuerda en género y número con el sujeto del verbo:

**Marie est allée travailler** - Marie ha ido a trabajar

### Capítulo 13 : Gramática: la negación y la interrogación

Si se trata de contestar negativamente a una pregunta, le será suficiente con decir **non** (no), o **non merci** (no gracias).

Para poner una frase en la forma negativa hay que utilizar el giro **ne + verbo + pas**:

**Tu es gentil** - Eres amable // **Tu n'es pas gentil** - No eres amable

**Je parle français** - Hablo francés // **Je ne parle pas français** - No hablo francés

Observe que cuando **ne** va seguido de una palabra que empieza por vocal se convierte en **n'**.

Otras negaciones:

**ne...rien** - nada

**ne...jamais** - jamás

**ne...plus** - no...más

**ne...personne** - nadie

**ne...pas non plus** - ...tampoco

La interrogación.- Como en francés no existe el punto de interrogación al principio de la frase interrogativa, se puede formular una pregunta de tres formas diferentes:

-La más fácil es utilizar una frase afirmativa elevando la voz al final de la frase:

**Tu manges beaucoup** - Comes mucho // **Tu manges beaucoup?** - ¿Comes mucho?

-Otra variante, de hecho la más empleada, es empezar la frase negativa con **est-ce que**:

**Est-ce que tu manges beaucoup?** - ¿Comes mucho?

**Il a raison** - tiene razón // **Est-ce qu'il a raison** - ¿tiene razón?

Observe que delante de vocal que se convierte en **qu'**.

-La tercera forma es la más elegante. Se invierte el orden del verbo y el sujeto de la frase afirmativa:

**Vous parlez français** - Usted habla francés // **Parlez-vous français?** - ¿Habla usted francés?

Para formular preguntas.- Veamos algunas de las palabras más empleadas para formular preguntas:

**où?** - ¿dónde?

**quoi?** - ¿qué?

**quand?** - ¿cuándo?

**comment?** - ¿cómo?

**combien?** - ¿cuánto?

**qui?** - ¿quién?  
**pourquoi?** - ¿por qué?

Ejemplos:

**Comment ça va?** - ¿Cómo estás?

**Quand est-ce que le bus arrive?** - ¿Cuándo pasa el autobús?

**Pourquoi est-ce que tu ne dis rien?** - ¿Por qué no dices nada?

## **Capítulo 14 : Gramática: las preposiciones, números y medidas**

Preposiciones.- Las más importantes son **de** y **a**:

**Je viens de Lyon** - Vengo de Lyon

**Je vais à Berlin** - Voy a Berlín

**D'où viens-tu?** - ¿De dónde vienes?

**Tu parles de quoi?** - ¿De qué hablas?

Otras preposiciones son:

**sur** - sobre/en  
**chez** - en casa de  
**derrière** - detrás  
**dans** - dentro de/en  
**avec** - con  
**loin de** - lejos de  
**au lieu de** - en lugar de  
**en** - en  
**malgré** - a pesar de  
**par** - por/para  
**pour** - para/por  
**depuis** - desde/desde hace  
**sous** - bajo  
**devant** - delante  
**après** - después  
**avant** - antes  
**sans** - sin  
**près de** - cerca de  
**contre** - contra  
**entre** - entre  
**jusqu'à** - hasta  
**pendant** - durante  
**sauf** - salvo

El empleo de las preposiciones en francés es un poco complicado. No se pueden traducir literalmente del español ya que las reglas para emplearlas difieren mucho. Por ahora, intente aprenderlas de memoria.

**Je suis à Madrid** - Estoy en Madrid

Los números y las medidas.-

Cardinales:

0 - **zero**  
1 - **un, une**  
2 - **deux**



3 - **trois**  
4 - **quatre**  
5 - **cinq**  
6 - **six**  
7 - **sept**  
8 - **huit**  
9 - **neuf**  
10 - **dix**

Ordinales:

**premier** - primero  
**première** - primera  
**deuxième** - segundo/a  
**troisième** - tercero/a  
**quatrième** - cuarto/a  
**centième** - centésima

**une fois** - una vez  
**deux fois** - dos veces  
**quelquefois** - algunas veces

Las medidas.-

**un litre** - un litro  
**une livre** - una libra  
**un kilo** - un kilo  
**une paire** - un par  
**quelques** - algunos/as  
**la moitié** - la mitad  
**le double** - el doble  
**un morceau** - un trozo

## **Capítulo 15 : Conversación: expresiones de tiempo**

Entramos ya en la parte de conversación de este curso. Comenzaremos por estudiar algunas de las expresiones de tiempo más comunes.

**le jour** - el día  
**la semaine** - la semana  
**le mois** - el mes  
**l'an** - el año  
**neuf mois** - nueve meses  
**la date** - la fecha  
**hier** - ayer  
**demain** - mañana  
**après-demain** - pasado mañana  
**aujourd'hui** - hoy  
**la week-end** - el fin de semana  
**la semaine prochaine** - la semana próxima

Momentos del día.-

**le matin** - la mañana  
**le midi** - el mediodía  
**à midi** - a mediodía  
**l'après-midi** - la tarde  
**le soir** - la tarde/noche  
**la nuit** - la noche  
**minuit** - medianoche

**à minuit** - a las doce de la noche

Los días de la semana.-

**lundi** - lunes

**mardi** - martes

**mercredi** - miércoles

**jeudi** - jueves

**vendredi** - viernes

**samedi** - sábado

**dimanche** - domingo

La fecha.- Si queremos preguntar a qué día estamos hoy diremos:

**On est le combien aujourd'hui?** - ¿A qué estamos hoy?

A lo que responderemos:

**Nous sommes le cinq mars** - Estamos a cinco de marzo

Observe que delante del día se utiliza el artículo **le**.

Para decir el año:

**Quelle est ta date de naissance?** - ¿Qué día naciste?

**Je suis né le onze mail mille neuf cent cinquante** - Nací el once de mayo de mil novecientos cincuenta

Observe que entre el día, el mes y el año no se dice **de**.

La hora.- Para indicar la hora:

**l'heure** - la hora

**la minute** - el minuto

**la seconde** - el segundo

**demi** - media

**une demi-heure** - media hora

**quart** - cuarto

**un quart d'heure** - un cuarto de hora

**moins** - menos

**Quelle heure est-il?** - ¿Qué hora es?

**Il est tard/tôt** - Es tarde/pronto

**À quelle heure?** - ¿A qué hora?

**À huit heures** - A las ocho

**Il est neuf heures dix** - Son las nueve y diez

## **Capítulo 16 : Conversación: el tiempo y situarse**

El tiempo.- Veamos el vocabulario básico sobre el tiempo:

**Il fait lourd** - Hace bochorno

**Il fait froid** - Hace frío

**Il fait...** - hace... :

...**frais** - fresco

...**humide** - humedad  
...**doux** - templado  
...**beau/mauvais** - bueno/mal tiempo  
...**bon** - bueno

**Il y a...** - hay... :  
...**du vent** - viento  
...**du brouillard** - niebla

**Quelle chaleur!** - ¡Qué calor!

Situarse.- Veamos ahora las palabras más empleadas para situarse:

**à droite** - a la derecha  
**à gauche** - a la izquierda  
**tout droit** - todo recto  
**en haut** - arriba  
**en bas** - abajo  
**ici** - aquí  
**là** - ahí

### **Capítulo 17 : Conversación: el primer contacto**

A continuación le damos algunos elementos de conversación que le permitirán entrar en contacto con su interlocutor y responder a sus preguntas. Recuerde que el francés tiene más tendencia tratar de usted que de tú:

**bonjour** - Hola

**enchanté(e)** - Encantado/a

**Comment vous appelez-vous?** - ¿Cómo se llama? // **Je m'appelle Julia** - Me llamo Julia

**D'où venez-vous?** - ¿De dónde es? // **Ja viens de Ibiza** - Soy de Ibiza

**De quelle région?** - ¿De qué región? // **De Balears** - De baleares

**Je ne connais pas, où est-ce?** - No conozco, ¿dónde está?

Tras esta breve conversación quizá le apetezca conocer mejor a su interlocutor. Aquí tiene algunos elementos si desea quedar con él:

**A tout à l'heure** - hasta luego // **À demain** - Hasta mañana

**Je vais te/vous téléphoner** - Te le telefonaré

**J'espère te/vous revoir** - Espero volver a verte/le

**On va au cinéma/boire un pot?** - ¿Vamos al cine/a tomar algo?

La casa, familia y el trabajo.-

**marié(e)** - casado/a  
**célibataire** - soltero/a  
**divorcé(e)** - divorciado/a

La familia.-

**la femme** - la mujer  
**le mari** - el marido  
**le fils** - el hijo

**la fille** - la hija  
**la tante** - la tía

**l'oncle** - el tío  
**le grand-père** - el abuelo  
**la grand-mère** - la abuela  
**un ami** - un amigo  
**le père** - el padre  
**la mère** - la madre

La casa.-

**la maison** - la casa  
**l'appartement** - el piso  
**la chambre** - la habitación  
**le salon** - el salón  
**la cuisine** - la cocina  
**les toilettes** - los servicios

El trabajo.-

**le travail** - el trabajo  
**la profession** - la profesión  
**étudiant(e)** - estudiante  
**chômeur/chômeuse** - parado/a

**commerçant(e)** - comerciante  
**fonctionnaire** - funcionario/a  
**retraité(e)** - jubilado/a

### **Capítulo 18 : Conversación: moverse en francia**

Veamos ahora un poco de vocabulario que le ayudará a moverse en Francia:

**Por aller à...s'il vous plaît?** - ¿Para ir a..., por favor?

**C'est à combien de kilomètres?** - ¿A cuántos kilómetros está?

**Je cherche..., s'il vous plaît** - Estoy buscando..., por favor

**Où se trouve...?** - ¿Dónde está...?

El alojamiento.- Palabras imprescindibles para dormir a resguardo:

**l'hôtel** - el hotel  
**l'ascenseur** - el ascensor  
**l'étage** - el piso  
**la chambre** - la habitación  
**la fenêtre** - la ventana  
**la lampe** - la lámpara

**la douche** - la ducha  
**le miroir** - el espejo  
**le lit** - la cama  
**l'oreiller** - la almohada  
**le matelas** - el colchón

**Est-ce que vous avez une chambre libre?** - ¿Tienen una habitación libre?

**Pour une personne ou pour deux personnes?** - ¿Para una o dos personas?

**Avec deux lits ou avec un grand lit?** - ¿Con dos camas o una cama de matrimonio?

**Avec deux lits, s'il vous plaît** - Con dos camas, por favor

**C'est combien?** - ¿Cuánto cuesta?

**Je reste trois nuits** - Me quedo tres noches

**C'est avec douche?** - ¿Tiene ducha?

**Est-ce que le petit déjeuner est compris?** - ¿Está incluido el desayuno?

El dinero.- Vemos el vocabulario necesario para desenvolverse con los temas económicos:

**la banque** - el banco

**les espèces** - dinero en metálico

**encaisser** - cobrar

**l'argent** - el dinero

**le billet** - el billete

**la caisse** - la caja

**la monnaie** - dinero suelto

**la pièce** - la moneda

**changer** - cambiar

**la change** - el cambio

**payer** - pagar

**la carte de crédit** - tarjeta de crédito

**le distributeur** - el cajero automático

**Je voudrais changer 1.000 euros** - Quisiera cambiar 1.000 euros

**Je vais retirer de l'argent dans un distributeur** - Voy a sacar dinero del cajero

**Je n'ai pas de monnaie** - No tengo suelto

## **Capítulo 19 : Conversación: ir de compras y comer**

Veamos algo de vocabulario necesario para ir de compras:

**acheter** - comprar

**vendre** - vender

**le prix** - el precio

**cher** - caro

**trop cher** - demasiado caro

**bon marché** - barato

**le marché** - el mercado

**le magasin** - la tienda

**la réduction** - el descuento

**les soldes** - las rebajas

**les heures d'ouverture** - las horas de apertura

**Où est-ce que je peux acheter un plan de la ville?** - ¿Dónde puedo comprar un plano de la ciudad?

**Ça coûte combien?** - ¿Cuánto cuesta esto?

**Je peux payer par chèque?** - ¿Puedo pagar con un cheque?

Las tiendas y la alimentación.- Veamos el nombre de los establecimientos más comunes:

**la pharmacie** - la farmacia

**la boulangerie** - la panadería

**la librairie** - la librería

**le salon de coiffure** - la peluquería

**la pâtisserie** - la pastelería

**l'épicerie** - la tienda de ultramarinos

**la boucherie** - la carnicería

**la teinturerie** - la tintorería

**la volaille** - ave

**le poulet** - pollo

**le jambon** - jamón

**le fromage** - el queso

**le citron** - el limón

**la fraise** - la frambuesa

**l'orange** - la naranja

**la pomme** - la manzana

**l'eau** - el agua

**le vin** - el vino

**la bière** - la cerveza

**le lait** - la leche

**le thé** - el té

**Donnez-moi un kilo d'oranges, s'il vous plaît** - Deme un kilo de naranjas, por favor

**Un beau morceau de ce fromage, s'il vous plaît** - Un buen trozo de este queso, por favor

Para beber y comer.- Veamos algunas de las expresiones básicas:

**Une table pour deux personnes, s'il vous plaît** - Una mesa para dos personas

**La carte, s'il vous plaît** - La carta, por favor

**Qu'est-ce qu'il y a comme plat du jour?** - ¿Cuál es el plato del día?

**Qu'est-ce que vous conseillez?** - ¿Qué nos aconseja?

**Qu'est-ce que vous prenez comme boisson?** - ¿Qué quieren beber?

**L'addition, s'il vous plaît** - La cuenta, por favor

## **Capítulo 20 : Conversación: el ocio - palabras de amor - enfermedad**

Estudiemos algo del vocabulario necesario para pasar unos días amenos en Francia.

**les loisirs** - ocio

**la séance** - la función

**le spectacle** - el espectáculo

**le théâtre** - el teatro

**le concert** - el concierto

**le cinéma** - el cine

**sortir** - salir

**le pub** - el pub

**la boîte** - la disco

**la boîte de nuit** - la discoteca

**danser** - bailar

**On va boire un pot? Je t'invite** - ¿Vamos a beber algo? Te invito // **D'accord** - De acuerdo

**Où peut-on danser?** - ¿Dónde se puede bailar?

Palabras de amor.-

**amoureux** - enamorado

**le coup de foudre** - el flechazo

**avoir le ticket pour quelqu'un** - hacer tilín a alguien

**cajoler** - mimar

**être jaloux** - estar celoso

**l'amour fou** - el amor loco

**draguer/ dragueur** - ligar/ ligón

**tromper quelqu'un** - engañar a alguien

**le baiser** - el beso

Estar enfermo.- Repasemos algunas de las palabras relacionadas con la medicina y la enfermedad:

**l'hôpital** - el hospital

**le médecin** - el médico

**l'infirmière** - la enfermera

**la douleur** - el dolor

**malade** - enfermo

**la maladie** - la enfermedad

**le traitement** - el tratamiento

**prescrire** - recetar

**faire mal** - hacer daño

**blesé** - herido

**vomir** - vomitar

**la fièvre** - la fiebre

**l'infection** - la infección

**la plaie** - la herida

**la toux** - la tos

**le régime** - el régimen

**J'ai mal à la gorge/à la tête/aux dents** - Me duele la garganta/la cabeza/los dientes

**Çe fait mal** - Me duele

**J'ai besoin d'un médecin** - Necesito un médico

**Appelez un médecin, s'il vous plaît** - Llamen a un médico, por favor

## **Capítulo 21 : Conversación: el argot**

El argot forma parte del lenguaje familiar de todos los días. Pero los extranjeros, aún teniendo una buena base de francés, tienen a menudo problemas para comprender todas estas palabras y expresiones que no forman parte del vocabulario que se aprende en las academias. Este e-mail le ayudará a entender el argot más común, pero le recomendamos que lo aprenda con conocimiento de causa:

**machin** - trasto

**le truc** - el chisme

**le frie** - la pasta

**la bouffe** - la comida

**bouffer** - jalar

**la bagnole** - el coche  
**une nana** - una tía  
**un mec** - un tío  
**branché** - al loro  
**la gueule** - la jeta

**la clope** - el cigarro  
**bossier** - currar  
**s'engueuler** - reñir  
**gueuler** - gritar

**Je suis crevé!** - ¡Estoy reventado!

**Laisse tomber!** - ¡Déjalo!

**Je m'en fous** - Me da igual

**J'en ai marre!** - ¡Estoy hartito!

**C'est rigolo / dingue / sympa / extra / sensas** - Es divertido / está chalado / es simpático / es alucinante

Expresiones con "ça".-

**ça va?** - ¿qué tal? // **ça va!** - ¡bien!  
**ça suffit** - ya vale  
**ça nous dérange** - nos molesta  
**ça me plaît** - me gusta  
**ça ne me regarde** - no es asunto mío

**ça se peut** - puede ser  
**ça promet** - eso promete  
**ça t'intéresse** - ¿te interesa?

El "verlan".- El **verlan** es un argot especial y muy divertido. En general son los jóvenes quienes lo utilizan. Las palabras se construyen invirtiendo las sílabas y los sonidos. He aquí algunos de los ejemplos más corrientes:

**une meuf** (= **une femme**) - una mujer  
**un keum** (= **un mec**) - un tío  
**le tromé** (= **le metro**) - el metro  
**le féca** (= **le café**) - el café  
**laisse béton** (= **laisse tomber**) - déjalo